



EISTEDDFOD

Sunday 15th October 2023

Venue: Talgarth Town Hall

(Entry Date: Monday 18th September 2023)

WALES YFC EISTEDDFOD- Saturday 18th November 2023,

At Anglesey Showground.

Timetable to be drawn up once entries are confirmed

Entry Date: 18/09/2023
Homework/Accompanist Music
submitted: 4pm 02/10/2023
Winter Marks: 75 per section
Last Amended: 08/09/2023
Withdrawal by: 09/10/2023

ADRAN GERDD MUSIC SECTION

- 1. UNAWD 16 NEU IAU**
Naill ai 'Fy Llong Fach Arian I' gan Islwyn Ffowc Eillis.
Caneuon Islwyn Ffowc Ellis. Y Lolfa. Neu 'Ar Hyd y
Nos' gan Alan Llewelyn Thomas a John Ceiriog
Hughes allan o Curiad.

Copïau ar gael o Ganolfan CFFI Cymru

Unrhyw gyweirnod, ond os ydych am ei newid o'r
gwreiddiol, bydd yn rhaid gwneud addasiad eich hun
a gadael i'r cyfeilydd wybod o flaen llaw.
 - 2. UNAWD 21 NEU IAU**
Naill ai
'Digon i Mi' gan Rhys Jones allan o'r llyfr 'Digon
i Mi'
Neu
'Yr Ynys Bellennig' gan Eric Jones allan o lyfr 'Yr
Alarch'

Copïau ar gael o Ganolfan CFFI Cymru

Unrhyw gyweirnod, ond os ydych am ei newid o'r
gwreiddiol, bydd yn rhaid gwneud addasiad eich hun
a gadael i'r cyfeilydd wybod o flaen llaw.
 - 3. UNAWD 28 NEU IAU**
Unrhyw unawd Gymraeg neu gan rywun o Gymru.
 - 4. UNAWD ALAW WERIN 28 NEU IAU**
Can yn cynnwys enw llw
 - 5. PARTI CERDD DANT 28 NEU IAU**
Geiriau: 'Ynys Llanddwyn' gan Emyr Huws Jones or
llyfr 'Caneuon Ems'
Cainc: 'Mallt y Nos' gan Owain Sion (1122) o'r llyfr
Ceinciau Penyberth
 - 6. CANU EMYN 28 NEU IAU**
Unrhyw emyn allan o'r adran "Adfent a'r Geni" yng
Nghaneuon Ffydd (dim mwy na 4 pennill)
 - 7. UNAWD OFFERYNNOL 28 NEU IAU**
Hunan ddewisiad (heb fod yn fwy na 5 munud.)
- SOLO 16 OR UNDER**
'All through the Night' translated by Sir Harold Boulton.

Copies available from Wales YFC Centre

Any Key is permitted but if changes are made to the
original, the individual will be responsible for
transposition and providing a copy for the accompanist
in advance.
- SOLO 21 OR UNDER**
'Where'er you Walk' by Handel, from Grade 5 ABRASM

Any Key is permitted but if changes are made to the
original, the individual will be responsible for
transposition and providing a copy for the accompanist
in advance.
- SOLO 28 OR UNDER**
Any solo by a Welsh composer.
- FOLK SINGING SOLO 28 OR UNDER**
Song that includes a place name
- CERDD DANT PARTY 28 OR UNDER**
Words: 'Ynys Llanddwyn' by Emyr Huws Jones

Melody: 'Mallt y Nos' by Owain Sion (1122) from the
book Ceinciau Penyberth
- HYMN SINGING 28 OR UNDER**
Any hymn from "Advent and Christmas" from Caneuon
Ffydd (no more than 4 verses).
- INSTRUMENTAL SOLO 28 OR UNDER**
Own choice (not to exceed 5 minutes.)



*Dylai cystadleuwyr nodi y maent yn gyfrifol am glirio pob hawlfraint eu hunain ac ni fydd CFFI yn gyfrifol am glirio hawlfraint ar gyfer y perfformiad.

*Competitors should note that they themselves will be responsible for clearing copyright. YFC will not be responsible for clearing copyright for the performance.

8. DEUAWD 28 NEU IAU

Hunan ddewisiad.
Heb fod yn fwy na 5 munud.

*Dylai cystadleuwyr nodi y maent yn gyfrifol am glirio pob hawlfraint eu hunain ac ni fydd CFFI yn gyfrifol am glirio hawlfraint ar gyfer y perfformiad.

DUET 28 OR UNDER

Own choice.
Not to exceed 5 minutes.

*Competitors should note that they themselves will be responsible for clearing copyright. YFC will not be responsible for clearing copyright for the performance.

9. UNAWD SIOE GERDD NEU FFILM 18 NEU IAU

Hunan ddewisiad.
Heb fod yn fwy na 5 munud.

Dim ond mewn un adran o'r Unawd Sioe Gerdd neu Ffilm y gall cystadleuwyr gystadlu.

*Dylai cystadleuwyr nodi y maent yn gyfrifol am glirio pob hawlfraint eu hunain ac ni fydd CFFI yn gyfrifol am glirio hawlfraint ar gyfer y perfformiad.

MUSICAL OR FILM SOLO 18 OR UNDER

Own Choice
Not to exceed 5 minutes.

Competitors can only compete in one section of the Musical or Film solo.

*Competitors should note that they themselves will be responsible for clearing copyright. YFC will not be responsible for clearing copyright for the performance.

10. UNAWD SIOE GERDD NEU FFILM 19-28 BLWYDD OED

Hunan ddewisiad.
Heb fod yn fwy na 5 munud.

Dim ond mewn un adran o'r Unawd Sioe Gerdd neu Ffilm y gall cystadleuwyr gystadlu.

*Dylai cystadleuwyr nodi y maent yn gyfrifol am glirio pob hawlfraint eu hunain ac ni fydd CFFI yn gyfrifol am glirio hawlfraint ar gyfer y perfformiad.

MUSICAL OR FILM SOLO 19-28 YEARS OF AGE

Own Choice
Not to exceed 5 minutes.

Competitors can only compete in one section of the Musical or Film solo.

*Competitors should note that they themselves will be responsible for clearing copyright. YFC will not be responsible for clearing copyright for the performance.

11. ENSEMBLE LLEISIOL 28 NEU IAU

Unrhyw gân gwreiddiol yn y Gymraeg ar ôl 01.01.2000 (di-gyfeiliant). Hyd at 9 aelod.

12. PARTI UNSAIN 28 NEU IAU

'Cae O Yd' gan Arfon Wyd. Hyd at 16 aelod.

Copiau ar gael o Ganolfan Cffl Cymru

VOCAL ENSEMBLE 28 OR UNDER

Any translation of a song originally written in Welsh after 01.01.2000 (acapella). Up to 9 members.

ONE VOICE PARTY 28 OR UNDER

'Longing' arrnaged by Brian Hughes from 'Curiad'.

Copies available from Wales YFC Centre

13. CÔR CYMYSG 28 NEU IAU

'Rhowch i Mi'. Comisiynwyd gan Catrin Anghard Jones.

Copiau ar gael o Ganolfan Cffl Cymru

MIXED CHOIR 28 OR UNDER

'Rhowch i Mi'. Comissioned by Catrin Anghard Jones.

Copies available from Wales YFC Centre



ADRAN LEFARU
RECITATION SECTION



14. **LLEFARU 16 NEU IAU**
Detholiad penodol o 'Spinia' gan Bedwyr Rees.

Copiau ar gael o Ganolfan CFFI Cymru
15. **LLEFARU 21 NEU IAU**
'Môn a Mi' gan Rocet Arwel Jones, allan o Cerddi Môn.

Copiau ar gael o Ganolfan CFFI Cymru
16. **LLEFARU 28 NEU IAU**
Detholiad penodol o 'Rhannu Ymbarel' gan Sonia Edwards

Copiau ar gael o Ganolfan CFFI Cymru
- **At Wales Level you will be required to recite all of the peice
17. **PARTI LLEFARU 28 NEU IAU**
'Heddyd yn yr Haul' gan T Glynne Davies, o'r llyfr 'Sbectol Inc'

Copiau ar gael o Ganolfan CFFI Cymru
18. **MONLOG 28 NEU IAU**
Hunan Ddewisiad.

Dim mwy na 5 munud.

- RECITATION 16 OR UNDER**
'The Schoolboy' by William Blake.

Copies available from Wales YFC Centre
- RECITATION 21 OR UNDER**
'Dule et Decorum Est' by Wilfred Owen

Copies available from Wales YFC Centre
- RECITATION 28 OR UNDER**
'Daffodils' by William Wordsworth

Copies available from Wales YFC Centre
- RECITATION PARTY 28 OR UNDER**
'Welsh Landscape' by R.S. Thomas

Copies available from Wales YFC Centre
- MONOLOGUE 28 OR UNDER**
Own Choice

Maximum 5 minutes.

ADRAN YSGAFN
LIGHT ENTERTAINMENT SECTION

19. **SGETS 28 NEU IAU**
Thema: 'Steddfod'.

Dim mwy na 5 munud.

Anogir gwreiddioldeb a chosbir gwaith o natur anweddus.
20. **MEIMIO I GERDDORIAETH 28 NEU IAU**
Thema: Teithio

Dim mwy na 5 munud. Cosbir gwaith o natur anweddus.

*Cofiwch wrth ddewis eich caneuon mae rhai yn anoddach i'w clirio o ran hawlfraint nag eraill. Gallai hyn olygu na fydd eich perfformiad yn cael ei ddangos ar y teledu.
21. **DEUAWD NEU DRIAWD DONIOL 28 NEU IAU**

- SKETCH 28 OR UNDER**
Theme: Eisteddfod.

No more than 5 minutes.

Original work is encouraged and material of an improper nature will be penalised.
- MIME TO MUSIC 28 OR UNDER**
Theme: Travelling.

No more than 5 minutes. Material of an improper nature will be penalised.

*Please bear in mind when choosing songs that some are harder to clear for copyright than others. This may result in your performance not being shown on television.
- HUMOROUS DUET OR TRIO 28 OR UNDER**



Hunan ddewisiad.

Dim mwy na 5 munud. Cosbir gwaith o natur anwedus.

Own Choice

Not to exceed 5 minutes. Material of an improper nature will be penalised.

22. **STORI A SAIN 28 NEU IAU**
Dau aelod. Darn gan Rocet Arwel Jones
- Beirniader y sain, nid y symudiadau.
- Un aelod i ddarllen stori ac un aelod i wneud effeithiau sain fel y darllenir y Stori. Rhoddir y stori i'r darllenwr 5 munud cyn mynd ar y llwyfan.

STORY AND SOUND 28 OR UNDER
Two members. Story by Rocet Arwel Jones.

Performances will be judged on the sound, not the motions.

One member to read a story and the other to create sound effects as the story is being read. The story will be given to the reader 5 minutes prior to going on stage.

23. **CAN GYFOES 28 NEU IAU**
Can wreiddiol.
- Dim mwy na 5 munud.
24. **DANGOS EICH DONIAU 28 NEU IAU**
Dim mwy na 5 munud. Hyd at 6 aelod.
- Hunan Ddewisol e.e dawnsio, stand yp, dewiniaeth, ymgom.
- Dim i gynnwys cystadleuaeth sydd o fewn y rhestr testunau.

CONTEMPORARY SONG 28 OR UNDER
Any original song.

Not to exceed 5 minutes.

SHOW YOUR TALENTS 28 OR UNDER
No more than 5 minutes. Up to 6 members.

Own choice. E.g. dancing, stand up, magic, playlet.

Not to include an item from the rest of the programme.

ADRAN GWAITH CARTREF
HOMEWORK SECTION

1. **RHYDDIAITH 28 NEU IAU**
Thema: Adenydd
- Unrhyw ddarn ysgrifenedig heblaw am gerdd.
2. **CERDD 28 NEU IAU**
Thema: Milltir Sgwâr
3. **PARODI 28 NEU IAU**
O gân Gymraeg, ddim i gynnwys iaith anwedus.
- Ni ddylai'r gân fod yn fwy na 5 munud. Rhaid nodi'r amswer ar ben y tudalen.
4. **ERTHYGL 28 NEU IAU**
Erthygl am unrhyw sioe amaethyddol.
- Dim mwy na dwy ochr o A4.
5. **CYSTADLEUAETH I AELODAU 16 NEU IAU**
Unigolyn neu grŵp o hyd at pedwar aelod.
- Mosaic - Tirlun Ynys Môn. Dim mwy na maint

28 OR UNDER PROSE
Theme: Wings

Any written medium apart from poetry.

POEM 28 OR UNDER
Theme: Locality

PARODY 28 OR UNDER
Parody of a Welsh song, not to contain material of an improper nature.

Song must be a maximum of 5 minutes. Time to be noted on the top of the page.

ARTICLE 28 OR UNDER
An article about any agricultural show.

No more than 2 sides of A4.

COMPETITION FOR MEMBERS 16 OR UNDER
Individual or a group of up to four members.

Mosaic: Anglesey's Landscape. No more than A3



A3.

size.

**Please note any materials can be used.

6. CYSTADLEUAETH I AELODAU 21 NEU IAU

Creu 'Reel' Instagram neu 'TikTok' yn Hyrwyddo 'Cynnyrch Amaethyddol'. Dim mwy na 1 munud.
Hyd at 4 aelod.

COMPETITION FOR MEMBERS 21 OR UNDER

Create an Instagram Reel or TikTok promoting 'Agricultural Produce'. No longer than 1 minute.

Up to 4 members.

7. CYSTADLEUAETH I AELODAU 28 NEU IAU

Efelychu gwaith Artist o Fôn. Dim mwy na maint A3 (ddim yn cynnwys ffrâm)

COMPETITION FOR MEMBERS 28 OR UNDER

Emulate the work of an artist from Anglesey. No more than A3 size (not including the frame).

**8. BRAWDDEG 28 NEU IAU
BRANWEN**

**SENTENCE 28 OR UNDER
BRANWEN**

9. LIMRIG 28 NEU IAU
Rhaid i'r limrig cynnwys y gair 'Ynys'

LIMERICK 28 OR UNDER
Limerick must include the word 'Island'

10. FFOTOGRAFFIAETH 28 NEU IAU
Thema: Pontydd.
4 llun maint 7 x 5 ar the thema Pontydd i'w arddangos ar fwrdd dim mwy na A3.

PHOTOGRAPHY 28 OR UNDER
Theme: Bridges.
4 Photographs 7 x 5 size on the theme 'Bridges' to be displayed on a board no bigger than 'A3' size.

PLEASE NOTE:

Any members wishing to represent the Federation in the Wales YFC Eisteddfod on Saturday 18th November 2023, at Anglesey Showground, must compete at the Brecknock YFC Eisteddfod as above.

Competitors in the written literacy section should use non-de-plumes.

All music must be in the appropriate keys.

Recitation Section:

Competitors must learn their words; no copies are allowed on the stage.

Stage Competitions:

Conductors will only be allowed on stage for the Choir and the One Voice Party competitions.

Solo:

Please note age categories: 16 or under, 21 or under, 28 or under. Members can only compete in one age category.

One Voice Party:

No more than 16 member 28 years of age or under.

Choir:

There is no restriction on the number of members 30 years of age or under. 10 competitors over 31 years are allowed. Every member of the choir must be signed up as an associate member.



Brecknock YFC will not provide staging for the choir. If a club wishes to use staging, they may, however, the staging must conform to Wales YFC's Health and Safety policy. It is the responsibility of the club to ensure that they conform to the policy before the Eisteddfod.



Accompanist:

The Eisteddfod's official accompanists must be used in every competition apart from the following: Musical or Film Solo, Humorous Duet or Trio, Instrumental Solo, one Voice Party or Mixed Choir. Competitors in the competitions listed above may use their own accompanist, however if they wish to use the Eisteddfod's official accompanist original copies of the music should be with the YFC Office by the 25th September 2023.

Individual Recitation:

Please note age categories: 16 and under, 21 and under and 28 and under. Members can only compete in one age category.

Recitation Party:

No more than 16 members 28 years of age or under.

Set pieces:

Occasionally copies will go out of print. If you do find that a copy has gone out of print, please contact the Wales YFC Centre.

Any key is permitted but if changes are made to the original, the individual will be responsible for transposition and providing a copy for the accompanist.

Carrying Items to the Stage:

Members should note that members and members only are to carry any items onto the stage and off. On no account should non-members be visible on the stage at any one time.

Own Choice Pieces:

Please bear in mind when choosing your pieces for own choice competitions that certain songs/lyrics/recitation pieces are harder to clear for copyright than others. This may result in your piece not being shown on television. All competitors are expected to secure the rights to perform any own choice.

Copies: Making your own extra copies of music, poetry or any work that has been published is illegal.

Judges & Stewards Please Note: No joint positions for 1st - 4th Placings

ENTRIES IN THE HOMEWORK SECTION MUST BE RECEIVED IN THE YFC OFFICE BY 4.00PM ON MONDAY 2nd OCTOBER 2023 TO BE JUDGED BEFOREHAND AND DISPLAYED AT THE BRECKNOCK YFC EISTEDDFOD.